

Ábyrgðaraðild: "Jón Jónsson Rúgmann (1636–1679)"

1 **Gothrici Rolfi Westrogothiæ regum historia**

Gautreks saga

GOTHRICI & ROLFI | WESTROGOTHIÆ REGUM | HISTORIA | Lingua antiqua Gothica conscripta; | Quam | e M. s. vetustissimo edidit, | & | VERSIONE NOTISq; | illustravit | OLAVS VERELIVS | Antiq. Patr. Prof. | Accedunt V. Cl. | JOANNIS SCHEFFERI | ARGENTORATENSIS | Notæ Politicæ. | O | UPSALIÆ. | – | Excud. Henricus Curio, S. R. M. & | Acad. Vps. Bibliop. 1664.

Útgáfustaður og -ár: Uppsálir, 1664

Prentari: Curio, Henrik (1630–1691)

Umfang: [8], 240 [rétt: 292], 42 bls., 1 mbl., 43.–128., [44], 48 bls. 8°

Útgefandi: Verelius, Olof (1618–1682)

Viðprent: Verelius, Olof (1618–1682): „Tileinkun“ [2.–6.] bls. Dagsett 16. október 1664.

Viðprent: Loccenius, Johannes (1598–1677): „In HISTORIAM GOTRICI & HROLFI ...“ [7.–8.] bls. Heillakvæði.

Viðprent: Verelius, Olof (1618–1682): „Olai Verelli NOTÆ In Hist. Gotrici & Rolvonis.“ 1.–105. bls. Síðara blaðsíðutal.

Viðprent: Scheffer, Johannes (1621–1679): „JOANNIS SCHEFFERI ARGENTORATENSIS Ad Anonymi de Götrico & Rolfone Historiam. NOTÆ.“ 105.–[129.] bls.

Viðprent: „Staf-Rad eller A. B. C. Lengd På the märkeligaste orden i Göttrækz och Rolfs Saga.“ [130.–161.] bls.

Viðprent: Curio, Henrik (1630–1691): „MONVMENTA LAPIDUM ALIQUOT RVNICORVM“ [163.] bls. Ávarp.

Viðprent: Bureus, Johannes (1568–1652): „Skýringar rúnatexta“ [163.–170.] bls.

Viðprent: Jón Jónsson Rúgmann (1636–1679): „DROTTKVÆDTT.“ [171.–172.] bls. Heillakvæði.

Viðprent: „Myndir af rúnaáletrunum“ [1.–48.] bls.

Athugasemd: Texti ásamt sænskri þýðingu.

Prentaþrigði: Í sumum eintökum stendur á titilsíðu: „VERSIONE NOVA | NOTISq; illustravit | ...“. Í einhverjum eintökum eru skýringar Verelíusar og Scheffers prentaðar með öðru sátri og annarri leturgerð að nokkru leyti, þó á sama blaðsíðufjölda, enda er einni línu aukið á hverja blaðsíðu. Þar lýkur skýringum Verelíusar á 104. bls., en skýringar Scheffers hefjast efst á 105. bls. Þá var gerð titilblaðsútgáfa með titilsíðu á sænsku: GÖTHREKS och ROLFS | WESGÖTHA[] KONGARS | HISTORIA | på | Gammal Götska ffordom beskrefwen, | och | Nu med en ny uttolkning utgången | af | OLAO VERELIO | O | Tryckt i Vpsala af Hinrich Curio 1664. | med Kongl. Privilegio. Í þessari gerð er sleppt skýringum Verelíusar og Scheffers, en fyrir orðaskránni fer heilsíðutitill á [293.] bls.: „REGISTER | på | The Gamble Orden.“ Um leið og heilsíðutitillinn var prentaður hefur verið settur nýr arkavísir öðrum megin á örkina, V1, V3 (í stað I1, I3) sem er rétt framhald af sögutextanum (endar á T3), en síðan koma arkavísar K, L o. s. frv. eins og í fyrri gerð þar sem nýtt arkatal hefst með skýringum Verelíusar.

Éfnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur

Skreytingar: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Icelandic books of the seventeenth century, *Islandica* 14

(1922), 28–29. • Klemming, Gustaf Edvard (1823–1893): Ur en antecknares samlingar, Uppsálir 1880–1882, 209–211. • Vilhelm Gödel (1864–1941): Fornnorsk-isländsk litteratur i Sverige, *Stokkhólmur* 1897,

246 o. áfr. • Nilsson, Gun: Den isländska litteraturen i stormaktstidens Sverige, *Scripta Islandica* 5 (1954), 25 o. áfr.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/8f9c52ac-ebba-4e0d-aeb7-4e9240b441aa>

2 Jón Jónsson Rúgmann (1636–1679)

Greinir or þeim gömlu lögum

GREINIR | Or þeim | GAUMLU | LAUGUM, | SAMAN-SKRIFADAR | Or | IMSUM BOKUM | OG | SAUGUM, | AF | IONA RVGMAN. | O | UPSALÆ. | – | Excudit Henricus Curio S. R. M. & | Academiæ

Vpsaliensis Bibliopola, Anno 1667.

Útgáfustaður og -ár: Uppsälir, 1667
Umfang: [6], 58 bls. 8°

Efnisorð: Lög
Skreytingar: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

3 Jón Jónsson Rúgmán (1636–1679)

Klögugrátur

KLAUGU-GRATUR | YFIR HIN | HATIGNA OG ÆTTGAU- | FUGA HERRA, | JARLIN |
MAGNUS GABRIELS | DE LA GARDIE, | JARL TIL LECKEYAR ARNS- | BORGAR OG PERNAV.
| HERSER TIL EIKHOLMS. | HERRA TIL HAPSALS, MAGNVSHOFS | HELMETS, HÖYENÞORPS
OG | VENNEGARN: ETC. | HVOR ED | A | EIKHOLMS SLOTI | AF KAULDU-SOTT |
FRAMMLEID.

Að bókarlókum: „Scripsit Upsalæ Anno 1667. Die 14. Februarij JONAS RVGMAN.“

Útgáfustaður og -ár: Uppsälir, 1667
Tengt nafn: De la Gardie, Magnus
Umfang: [2], 8 bls. 4°

Víðprent: Reenhielm, Jacob Isthmén (1644–1691): „Vidlyking millum þess hatigna Iarls og HERRA H.
MAGNUSAR GABRIELS DE LA GARDIE, Og Baldurs ens goda.“ 1.–4. bls.

Víðprent: „Aut er i seggia sæti, saknar mans i ranni.“ 5.–8. bls. Erfikvæði.

Víðprent: „Epitaphium“ 8. bls.

Athugasemd: Klögugrátur er endurprentaður í Uno von Troil: Bref rörande en resa til Island, Uppsälir
1777, 222–227.

Efnisorð: Persónusaga

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Icelandic books of the seventeenth century, *Islandica* 14
(1922), 93–94. • Kallstenius, Gottfrid (1873–1942): Tre isländska dikter av Jonas Rugman,

Språkvetenskapliga sällskapet i Uppsala förhandlingar 1925–1927, 95–119.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/008febdb-8ade-425a-a8c6-a2ea2455b39c>

4 Jón Jónsson Rúgmán (1636–1679)

Gamanljóð

Gaman-liod | Ófwer | Den Edle och Ehreborne Herren | H. JAKOP ISTMENIUS | Til Broby |
Brudgumme; | Sampt | Den Edle och Ehrborne Jungfru | I. ANNA BÖLLJA | Til Brunna och Thäby |
Brud; | När deras Hedersdag i mycket Förnämme och Hederlige | Personers när-warelse på Brunna
Herregård | den 16 Aprilis Anno 1669, begicks; | Samman-fattade | The Edle och Ehreborne Brudfolken |
til en wälment tjenst | af | J. R.

Útgáfustaður og -ár: Uppsälir, e.t.v. 1669
Tengt nafn: Reenhielm, Jacob Isthmén (1644–1691)
Tengt nafn: Reenhielm, Anna Böllja
Umfang: [8] bls. 4°

Athugasemd: Án prentstaðar og -árs.

Efnisorð: Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði ; Tækifæriskvæði

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Bibliographical notes, *Islandica* 29 (1942), 75. • Pétur
Sigurðsson (1896–1971): Sextánda og seytjándu aldar bækur íslenzkar, *Árbók Landsbókasafns* 9 (1952),
87. • Kallstenius, Gottfrid (1873–1942): Två svenska bröllopsdikter av Jonas Rugman, *Samlaren Ny följd* 8
(1927), 1–22.

5 Snorri Sturluson (1178–1241)

Norlandz chrönika och beskrifning

Heimskringla

Norlandz Chrönika och | Beskrifning; | Hwaruthinnan förmähles | The äldste Historier om | Swea och
Götha Rijken, sampt Norrie, och | een-deels om Danmarck, | Och om theres Wilkär och Tilstånd. |
Sammanfattad och ihopa dragen aff äthskilliga | trowärdiga Böcker, Skriffter och Handlingar. | Tryckt på
Wijsingzburg, aff hans | Hög-Grefl: Nâdes Hr. RijkzDrätzetens Boocktryckare | Johann Kankel. | år
1670.

Auka titilsíða: „KONUNGA- | SAGOR.“ Framan við aðaltitilblað.

Útgáfustaður og -ár: Visingsborg, 1670

Prentari: Kankel, Johann (1614–1687)

Umfang: [12], 110 [rétt: 112], 529 [rétt: 521], [8] bls. 4° Í fyrra blaðsíðutali er talan 26 tvítekin og á milli 104 og 105 er auð síða. Í síðara blaðsíðutali er hlaupið yfir tölurnar 377 og 505.

Þýðandi: Jón Jónsson Rúgmann (1636–1679)

Viðprent: Gyldenstolpe, Daniel: „Företal til then gunstige och gode Läsaren.“ [5.–7.] bls.

Viðprent: Grotius, Hugo (1583–1645): „Hugonis Grotij Företal på Göthernes, Wänders och Longobarders Historia.“ 1.–104. [rétt: –105.] bls. Fyrra blaðsíðutal.

Viðprent: „Skaldatal.“ [523.–526.] bls.

Viðprent: „Index Vocum obscuriorum.“ [527.–529.] bls.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/bd12f797-3578-46a9-95d6-beb1843ef817>

6 Jón Jónsson Rúgmann (1636–1679)

Fryggio bedrägerij

FRYGGIO Bedrägerij | vptäkt | Vthi Bröllopet som höls i Upsala Anno 1670. | den 15. Novembris, | när | The Høge och Hederwärdige Brudfolcken | H. Johan U. Gartman | Der sammastädes Juris Professor, | sampt | Kyske och Gudfruchtige Matrona | Hustru Margareta | Erickz Dotter | Vthi Echtskap sammanträdde | aff | theras skyldige Tienare | JONA | Rugmann.

Útgáfustaður og -ár: Uppsalir, 1670

Tengt nafn: Gartman, Johan U.

Tengt nafn: Gartman, Margaret

Umfang: [10] bls. 4°

Varðveislusaga: Eitt eintak þekkt er í Konungsbókhöllu í Stokkhólmi.

Efnisorð: Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði ; Tækifæriskvæði

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Bibliographical notes, *Islandica* 29 (1942), 75. • Pétur Sigurðsson (1896–1971): Sextánda og seytjándu aldar bækur íslenzkar, *Árbók Landsbókasafns* 9 (1952), 87.

7 Jón Jónsson Rúgmann (1636–1679)

Cum illustriss.us ac generosiss.sn[!] comes Dn. Axelius Oxenstierna

CUM | ILLVSTRISS. US AC GENEROSISS. Sn[!] | COMES | Dn. AXELIUS | OXENSTIERNA | FASCES | ACADEMIÆ VPSALIENSIS | Traderet | VIRO AMPLISSIMO | DN. OLAO VERELIO | Sic applaudebat | ... | Vt Illustrissimi Rectoris prioris | Ita succedentis | Vpsalæ die 22. Iunii | A. 1671. | Perpetuus cultor | JONAS RVGMAN. | VPSALIÆ | – | Excudit Henricus Curio S. R. M. & Academiæ Upsal. Bibliopola.

Útgáfustaður og -ár: Uppsalir, 1671

Prentari: Curio, Henrik (1630–1691)

Umfang: [1] bls. 22,4×14,9 sm.

Varðveislusaga: Eitt eintak þekkt er í Konungsbókhöllu í Stokkhólmi.

Efnisorð: Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði ; Tækifæriskvæði ; Einblöðungar

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Bibliographical notes, *Islandica* 29 (1942), 75. • Pétur Sigurðsson (1896–1971): Sextánda og seytjándu aldar bækur íslenzkar, *Árbók Landsbókasafns* 9 (1952), 88.

8 Jón Jónsson Rúgmann (1636–1679)

Mono-syllaba Islandica

MONO-SYLLABA | IS-LANDICA | â | JONA RVGMAN | Collecta | O | UPSALÆ | – | Excudit Henricus Curio S. R. M. & Academiæ Upsal. Bibliopola 1676.

Útgáfustaður og -ár: Uppsalir, 1676

Prentari: Curio, Henrik (1630–1691)

Umfang: [4], 32 bls. 8°

Efnisorð: Málfræði / Málvísindi

Skreytingar: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Icelandic books of the seventeenth century, *Islandica* 14 (1922), 94. • Kallstenius, Gottfrid (1873–1942): Anmärkningar till Jonas Rugmans Mono-syllaba Islandica, *Arkiv för nordisk filologi* 43 (1927), 131–162.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/d6d86d9e-0a08-4ad5-bf49-05f48946ef2e>

9 Jón Jónsson Rúgmann (1636–1679)

Bröllopskrift

Bröllops Skrift | öfwer then | Eherborne och wällärde Herren, | Her ANDREAS Giöding, | Adjunctum
extraordinarium Philosophiæ, | Wed den Kongl. Academien | i | Upsala: | Sampt then | Eherborne,
Gudfruktige och dygederijke | Jungfru, | J. JOHANNA CHRISTINA | Rudbeckia; | Hwilka Anno 1679
den 15 Majj i Upsala, | Vti Hederliget och mycket förnämme | folks närwaro, sin heders dag | begingo. |
Brudfolken till en wällment tjänst | Skrifwen, | af | J. R. J.

Útgáfustaður og -ár: Uppsalir, 1679

Tengt nafn: Giöding, Andreas

Tengt nafn: Giöding, Johanna Christina

Umfang: [8] bls. 4°

Efnisorð: Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði ; Tækifæriskvæði

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Bibliographical notes, *Islandica* 29 (1942), 75. • Pétur
Sigurðsson (1896–1971): Sextánda og seytjándu aldar bækur íslenzkar, *Árbók Landsbókasafns* 9 (1952),
88. • Kallstenius, Gottfrid (1873–1942): Två svenska bröllopsdikter av Jonas Rugman, *Sammlaren Ny följd* 8
(1927), 1–22.

10 **Thorstens Viikings-sons saga**

Þorsteins saga Víkingssonar

THORSTENS | VIKINGS-SONS | SAGA | På | Gammal Göthska | Af ett | Åldrigt Manuscripto
afskrefwen och | uthsatt på vårt nu wanlige språk | sampt medh några nödige an- | teckningar förbetrad |
af | REGNI SVEONIÆ ANTIQVARIO | Jacobo J. Reenhielm. | O | UPSALÆ | – | Excudit Henricus
Curio S. R. M. & Academiæ | Vpsal. Bibliopola M DC LXXX.

Útgáfustaður og -ár: Uppsalir, 1680

Forleggjari: Rudbeck, Olof ; eldri (1630–1702)

Prentari: Curio, Henrik (1630–1691)

Umfang: [4], 140, [20], 130, [2] bls. 8°

Útgefandi: Reenhielm, Jacob Isthmén (1644–1691)

Viðprent: Reenhielm, Jacob Isthmén (1644–1691): „Stormächtigeste Furste Och Herre Her CARL ...“ [2.–
3.] bls. Tileinkun.

Viðprent: „Till dhen gunstige Läsaren“ [4.] bls.

Viðprent: „Dhe gambla orden af Þorsteins Saga“ [141.–158.] bls.

Viðprent: Loccenius, Johannes (1598–1677): „IN HISTORIAM VETEREM TORSTANI VIKINGI F.
Nobilissimo Dn. JACOBO JSTMEN RENHIELM Ex vetusto Codice Ms.to editam, atque interpretatione
& Notis Illustratam.“ [159.] bls. Latínukvæði.

Viðprent: Rudbeck, Olof ; eldri (1630–1702): „AD NOBILISS: Dn. JACOBUM JSTMEN REENHIELM
Cum historiam TORSTANI VIKINGI F. Veterem primus edere pararet, interpretatione notisque eximijs
à se illustratam.“ [159.] bls. Latínuávarp dagsett „Calend: febr“ (3: 1. febrúar) 1676.

Viðprent: Verelius, Olof (1618–1682): „Non te pæniteat ...“ [160.] bls. Latínuávarp.

Viðprent: Jón Jónsson Rúgmann (1636–1679): „IN HISTORIAM THORSTANI WIKINGI FILII à
NOBILISSIMO Dn. JACOBO JSTMEN-REENHIELM Typis adornatam, versione auctam & Notis
Illustratam.“ [160.] bls. Latínukvæði.

Viðprent: Reenhielm, Jacob Isthmén (1644–1691): „Jacobi Istmen Reenielms NOTÆ In HISTORIAM
THORSTANI VIKINGI FILII.“ 1.–130. bls.

Viðprent: „AUCTORES CITATI“ [131.–132.] bls.

Athugasemd: Texti ásamt sænskri þýðingu.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur

Skreytingar: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Icelandic books of the seventeenth century, *Islandica* 14
(1922), 118–119.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/4d9f9942-148c-4071-a9dd-14f35e9af132>

11 **Sagan af Þorsteini Víkingssyni**

Þorsteins saga Víkingssonar

SAGAN | Af | ÞORSTEINI WIKINGS SYNE.

Útgáfustaður og -ár: Uppsalir, 1696

Forleggjari: Rudbeck, Olof ; eldri (1630–1702)

Umfang: 95, [1] bls. 2°

Útgefandi: Reenhielm, Jacob Isthmén (1644–1691)

Þýðandi: Salan, Jonas Nicolai

Viðprent: Loccenius, Johannes (1598–1677): „IN HISTORIAM VETEREM TORSTANI VIKINGI F. à Nobilissimo Dn. JACOBO JSTMEN RENHELM Ex vetusto Codice Msto editam, atque interpretatione & Notis Illustratam.“ 43. bls. Heillakvæði.

Viðprent: Rudbeck, Olof; eldri (1630–1702): „AD NOBILISS. Dn. JACOBUM ISTMEN. REENHIELM Cum Historiam TORSTANI VIKINGI F. Veterem primus edere pararet, interpretatione notisque eximiis à se illustratam.“ 43. bls. Ávarp.

Viðprent: Verelius, Olof (1618–1682): „Non te pæniteat ...“ 43. bls. Ávarp.

Viðprent: Jón Jónsson Rúgmann (1636–1679): „IN HISTORIAM THORSTANI VIKINGI FILII à NOBILISSIMO Dn. JACOBO ISTMEN-REENHIELM Typis adornatam, versione auctam & Notis Illustratam.“ 43. bls. Heillakvæði.

Viðprent: Reenhielm, Jacob Isthmén (1644–1691): „JACOBI JSTMEN RENHIELMS NOTÆ In HISTORIAM THORSTANI VIKINGI FILII.“ 44.–95. bls.

Viðprent: „AUCTORES CITATI.“ 95.–[96.] bls.

Athugasemd: Án titilblaðs. Texti ásamt latneskri þýðingu eftir J. N. Salan prentaðri samsíða. Yfir latneska textanum stendur: „Hoc est TORSTANI, WIIKINGI FILII HISTORIA.“

Efnisorð: Bókmenntir; Fornrit; Fornaldarsögur

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Icelandic books of the seventeenth century, *Islandica* 14 (1922), 119.